

គេហទំព័រ វិបផតថលសេវាអេឡិចត្រូនិច (ESP) ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីសេវាប្រើដោយខ្លូងឯង សម្រាប់ការដាក់ប្រាក់ចូលភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគារ និងពេលឈប់សម្រាកឈឺ

www.etimesheets.ihss.ca.gov



សម្រាប់ជំនួយបន្ថែម សូមទាក់ទងទៅការិយាល័យសេវាកម្មផ្នែកកម្មវិធី IHSS តាមលេខទូរស័ព្ទ (866) 376-7066 នៅពេលម៉ោងធ្វើការ ចាប់ពីថ្ងៃច័ន្ទ រហូតដល់ថ្ងៃសុក្រ ពីម៉ោង 8am ទៅម៉ោង 5pm ហើយ ជ្រើសរើសយកជម្រើស វិបផតថលសេវាអេឡិចត្រូនិច ដើម្បីនិយាយជាមួយនឹង ភ្នាក់ងារការិយាល័យសេវាកម្មផ្នែក ESP ។ វិបផតថលសេវាអេឡិចត្រូនិច (ESP) មានរួមទាំង របាររុករកដែលអនុញ្ញាតឱ្យ អ្នកផ្តល់សេវាចូលដល់សិទ្ធិ ជ្រើសរើសបណ្តាញសេវា ប្រើដោយខ្លួនឯង ដូចជា ការចុះឈ្មោះសម្រាប់ Direct Deposit (ការដាក់ប្រាក់ចូល ភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគារ) និង ការដាក់ស្នើពាក្យសុំសម្រាប់ Sick Leave (ពេលឈប់សម្រាកឈឺ) ។ ដើម្បីមាន លទ្ធភាពចូលប្រើប្រាស់សេវា ប្រើដោយខ្លួនឯងទាំងនេះ ជាដំបូង អ្នកផ្តល់សេវាត្រូវតែចូលទៅក្នុងគណនី ESP របស់គេ។

<u> ការកត់ត្រាឈ្មោះចូលបញ្ចី (Logging) ទៅក្នុង ESP</u>

ដើម្បីចាប់ផ្តើម អ្នកត្រូវចូលទៅក្នុង ESP ដោយចូលទៅដល់តំណភ្ជាប់នេះ: <u>www.etimesheets.ihss.ca.gov</u>

អ្នកត្រូវតែឱ្យបានប្រាកដថាអ្នកមាន user name និង password (ឈ្មោះអ្នកប្រើ និង លេខក្ខដសម្ងាត់) ដែល អាចប្រើប្រាស់បាន ដែលអ្នកបានបង្កើតក្នុងអំឡុងពេលដំណើរការចុះឈ្មោះនៅក្នុង ESP ។ មិនត្រូវចែករំលែក ឈ្មោះអ្នកប្រើ ឬ លេខក្ខដសម្ងាត់របស់អ្នកឡើយ ។ ស្ងមបញ្ចូលឈ្មោះអ្នកប្រើ និងលេខក្ខដសម្ងាត់ របស់អ្នក ហើយ ចុច "Login" ដើម្បីចូលដំណើរការគណនីរបស់អ្នក ។

កំណត់ចំណាំ: នៅលើវិបផតថលសេវាអេឡិចត្រូនិច (ESP) គឺមានផ្តល់ជូនជាភាសាចម្បង ចំនួនបួនភាសាៈ អង់គ្លេស អេស្ប៉ាញ អាមេនៀន និង ចិន ។ អ្នកប្រើអាចជ្រើសរើសយកភាសាដែលព្លកគេចង់បាន មុនពេល កត់ត្រាឈ្មោះចូលបញ្ជី ។

ogin to Your Account	First Time User?
ser Name	Register for the inss website to.
er Name is case sensitive	View your timesheet and payment statuses Enter and submit timesheets
Demember me	Enter and submit timesneets No longer mail paper timesheets
Remember me	Request additional timesheets
assword	Enroll in direct denosit
ssword is case sensitive	Claim sick leave
rgot User Name or Password?	Register Here
Login	Registration FAQs

កត់ចំណាំ: ប្រសិនបើអ្នកបញ្ចូលឈ្មោះអ្នកប្រើ ឬ លេខកូដសម្ងាត់របស់អ្នកមិនត្រឹមត្រវចំនួន 5 ដងជាបន្តបន្ទាប់ គ្នា អ្នកនឹងត្រវបានបិទ មិនឱ្យប្រើប្រាស់គណនីរបស់អ្នក ។ សូមទាក់ទងទៅការិយាល័យជំនួយនៅ ទូរស័ព្ទលេខ (866) 376- 7066 សម្រាប់ជំនួយ ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនអាចចងចាំឈ្មោះអ្នកប្រើ ឬលេខ កូដសម្ងាត់របស់អ្នក នៅពេលដែលអ្នកចុះឈ្មោះចូលបញ្ជី សូមជ្រើសរើសយកតំណភ្ជាប់ភ្លេចឈ្មោះ អ្នកប្រើ ឬ លេខកូដសម្ងាត់ (forgot username and password) ដើម្បីទទួលបានតំណការកំណត់ លេខកូដសម្ងាត់ជាថ្មីឡើងវិញ (reset link) ។

<u>ទំព័រដើមដំបូងបង្អស់</u>

នៅពេលដែលអ្នកបានចូលក្នុងបណ្តាញ អ្នកនឹងត្រូវបាននាំយកទៅទំព័រដើមដំបូងបង្អស់ ដែលមានរបារុករក នៅផ្នែកខាងលើអេក្រង់ ។

IHSS ELECTRONIC SERVICES PORTAL



ក្នុងនាមជាអ្នកផ្តល់សេវា បន្ថែមពីលើការដាក់ស្នើទំព័រកត់ត្រាពេលម៉ោងធ្វើការរបស់អ្នក អ្នកក៏អាចធ្វើកិច្ចការ ខាងក្រោមនេះបានផងដែរ ដោយប្រើគណនីរបស់អ្នក:

<u>ការស្នើសុំការដាក់ប្រាក់ចូលភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគារ</u>ៈ

- ដាក់ស្នើការចុះឈ្មោះចូលសម្រាប់ការដាក់ប្រាក់ចូលភ្លាមៗលើប្រព័ន្ធអនឡាញ
- ចុះឈ្មោះចូល ផ្លាស់ប្តូរ ឬ លុបចោល សម្រាប់ការដាក់ប្រាក់ចូលភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគារ
- ចូលទៅយកព័ត៌មានសម្រាប់សំណួរដែលបានសូរជាញឹកញាប់ (FAQs) អំពីការដាក់ប្រាក់ចូល ភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគារ ។

<u>ការស្នើសុំសម្រាប់ពេលឈប់សម្រាកឈឺ</u>:

- ដាក់ស្នើ ពាក្យសុំសម្រាប់ពេលឈប់សម្រាកឈឺ
- ពិនិត្យមើលប្រវត្តិការណ៍នៃពាក្យសុំសម្រាប់ពេលឈប់សម្រាកឈឺរបស់អ្នក
- ចូលទៅយកព័ត៌មានសម្រាប់សំណ្ងរដែលបានសូរជាញឹកញាប់ (FAQs) អំពីពេលឈប់សម្រាកឈឺ

<u>ការស្នើសុំសម្រាប់ការដាក់ប្រាក់ចូលភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគារ</u>

ដោយការប្រើ ESP, អ្នកអាចចុះឈ្មោះ នៅពេលនេះ សម្រាប់ការដាក់ប្រាក់ចូលភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគារ ហើយនឹង ទទួលបានប្រាក់ខែដាក់ចូលទៅក្នុងធនាគាររបស់អ្នកភ្លាមៗ ។ អ្នកត្រូវតែមានគណនីធនាគារ និងលេខបញ្ជូន របស់ធនាគាររូចស្រេច សម្រាប់ចុះទិន្នន័យចូលទៅក្នុង ESP ។

ដើម្បីចុះឈ្មោះសម្រាប់ Direct Deposit (ការដាក់ប្រាក់ចូលភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគារ) អ្នកនឹងត្រូវជ្រើសរើសយក ផ្ទាំងស្លាកនៅផ្នែកខាងលើនៃទំព័រដើមដំបូងបង្អស់ ។



នេះនឹងពង្រីកសេចក្តីនូវសិទ្ធិជ្រើសរើសសេវាចំនួនបី: Direct Deposit Entry (ការចុះឈ្មោះសម្រាប់ការដាក់ ប្រាក់ចូលភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគារ) ការស្នើសុំការដាក់ប្រាក់ចូលភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគារ (Direct Deposit Request), និង FAQs (សំណួរដែលបានសូរជាញឹកញាប់) អំពីការដាក់ប្រាក់ចូលភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគារ ។

ជ្រើសរើសយក "Direct Deposit Entry" ដើម្បីដាក់ស្នើសម្រាប់ការចុះឈ្មោះទៅក្នុងការដាក់ប្រាក់ចូលភ្លាមៗ ទៅក្នុងធនាគារ**ថ្មី**មួយ ដើម្បី**ផ្លាស់ប្តូរ**ព័ត៌មាននៃការដាក់ប្រាក់ចូលភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគារដែលមានរួចមក ហើយ ឬ លុបចោលការដាក់ប្រាក់ចូលភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគារដែលមានរួចមកហើយ ។ អ្នកនឹងត្រវបានគេ តម្រូវឱ្យបញ្ចូលព័ត៌មានធនាគាររបស់អ្នក ដើម្បីស្នើសុំព័ត៌មានអំពីការដាក់ប្រាក់ចូលភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគារ ដែល ថ្មី ផ្លាស់ប្តូរ ឬ មានរួចមកហើយ ។



នេះនឹងបើកអេក្រង់ Direct Deposit-Select Your Direct Deposit Option (ជម្រើសក្នុងការដាក់ប្រាក់ចូលភ្លាមៗ ទៅក្នុងធនាគារ - ការជ្រើសរើសយកការដាក់ប្រាក់ចូលភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគារ) ដែលអ្នកនឹងត្រូវជ្រើសរើស យកប្រភេទសេវាដែលអ្នកចង់ដំណើរការៈ ថ្មី ផ្លាស់ប្តូរ ឬ លុបចោល ។



ជ្រើសរើសយកជម្រើស "Direct Deposit Requests" (ការស្នើសុំសម្រាប់ការដាក់ប្រាក់ចូលភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគារ) ដើម្បីពិនិត្យមើលប្រវត្តិការណ៍នៃសំណើដែលបានដាក់ស្នើសម្រាប់ការដាក់ប្រាក់ចូលភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគារ NEW, CHANGE, ឬ CANCEL (ថ្មី ផ្លាស់ប្តូរ ឬ លុបចោល) ។



ព័ត៌មានអំពីប្រវត្តិការណ៍ទាំងអស់នឹងត្រូវបានបំពេញ នីមួយៗ ។

ដោយការចុចព្រូញពណ៌ខៀវដើម្បី ពង្រីកសេចក្តីផ្នែក

Electronic Timesheets	Payments	Direct Deposit	Sick Leave Claim	Account	What's New	FAQs	Training	Contact Us
Direct Deposit Rec	luest							
The date you submitted the date of your request	your request(s to process CA) will display under t NCEL requests.	the request types below	w. Please note	e, it can take up to) 30 calenda	r days after th	e date of your request to process NEW and CHANGE requests and up to 5 business days after
NEW Direct Deposit				~				
CHANGE Direct Dep	osit			~				
CANCEL Direct Dep	osit			~				
						Cancel		

កំណត់ចំណាំ: វាអាចត្រូវចំណាយពេលរហ្វតដល់ 30 ថ្ងៃប្រតិទិន បន្ទាប់ពីថ្ងៃស្នើសុំឱ្យគេដំណើរការលើការ ស្នើសុំ NEW និង CHANGE (ថ្មី និង ផ្លាស់ប្តូរ) ហើយរហ្វតដល់ទៅ 5 ថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីថ្ងៃ ស្នើសុំដើម្បីឱ្យគេដំណើរការលើការស្នើសុំ CANCEL **(**លុបចោល)។

កំណត់ចំណាំ: អ្នកត្រវតែបន្តដាក់ស្នើទំព័រកត់ត្រាពេលម៉ោងធ្វើការរបស់អ្នក ក្នុងពេលដែលអ្នករង់ចាំការដាក់ ប្រាក់ចូលភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគាររបស់អ្នក ចាប់ផ្តើម ។ ការស្នើសុំដើម្បីចុះឈ្មោះសម្រាប់ការដាក់ ប្រាក់ចូលភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគារ និងការប្រើការដាក់ប្រាក់ចូលភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគារ មិនផ្លាស់ប្តូរ របៀបដែលអ្នកដាក់ស្នើទំព័រកត់ត្រាពេលម៉ោងធ្វើការរបស់អ្នកឡើយ ។

ជ្រើសរើសយក ជម្រើសសម្រាប់ FAQs អំពីការដាក់ប្រាក់ចូលភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគារ ដើម្បីនឹងបាននាំយកទៅ តំណភ្ជាប់សំណូរដែលបានសូរជាញឹកញាប់ (Frequently Asked Questions) ។



<u>ពាក្យសុំសម្រាប់ពេលឈប់សម្រាកឈឺ (Sick Leave Claims)</u>

ប្រសិនបើអ្នកមានពេលឈប់សម្រាកឈឺអាចប្រើបាន អ្នកឥឡូវនេះ អាចដាក់ស្នើសុំសម្រាប់ពេលឈប់សម្រាក ឈឺតាមប្រព័ន្ធអនឡាញបាន ដោយចូលទៅក្នុងគណនី ESP របស់អ្នក ។ ដោយការដាក់ស្នើពាក្យសុំសម្រាប់ ពេលឈប់សម្រាកឈឺ តាមរយៈ ESP, អ្នកអាចជៀសវាងក្នុងការទៅយកសំណៅការស្នើសុំសម្រាប់ពេលឈប់ សម្រាកឈឺសម្រាប់អ្នកផ្តល់សេវា (SOC 2302) នៃកម្មវិធីសេវាការមើលថៃទាំក្នុងផ្ទះ (IHSS) ពីការិយាល័យ ខោនធី ឬ នៅគេហទំព័ររបស់ CDSS, និង ការពន្យាពេលដែលអាចមានសក្តានុពលបានដោយការផ្ញើតាម ប្រៃសណីយ៍ និង ដំណើរការលើសំណៅ SOC 2302 នេះ ។

ដើម្បីដាក់ស្នើ Sick Leave Claim (ពាក្យសុំសម្រាប់ពេលឈប់សម្រាកឈឺ) អ្នកនឹងត្រវជ្រើសរើសយកផ្ទាំង ស្លាកពាក្យសុំសម្រាប់ពេលឈប់សម្រាកឈឺ នៅផ្នែកខាងលើនៃទំព័រដើមដំបូងបង្អស់ ។



នេះនឹងពង្រីកសេចក្តីនូវសិទ្ធិជ្រើសរើសសេវាបីយ៉ាង: Sick Leave Claim Entry (ការកំណត់ចូលពាក្យសុំសម្រាប់ ពេលឈប់សម្រាកឈឺ) Sick Leave Claim History (ប្រវត្តិការណ៍នៃពាក្យសុំសម្រាប់ពេលឈប់សម្រាកឈឺ) Sick Leave Claim FAQs (សំណូរដែលបានសូរជាញឹកញាប់អំពីពាក្យសុំសម្រាប់ពេលឈប់សម្រាកឈឺ) ។



ជ្រើសរើសយក "Sick Leave Claim Entry" ដើម្បីដាក់ស្នើពាក្យសុំសម្រាប់ពេលឈប់សម្រាកឈឺ ។ នេះនឹង បើកអេក្រង់ Sick Leave Claim ដែលមានបង្ហាញនូវចំនូនដែលអាចប្រើបាន ដែលអ្នកត្រវដាក់ពាក្យសុំ និង ចំនួនម៉ោងដែលបានដាក់ពាក្យសុំពីមុន សម្រាប់ពេលឈប់សម្រាកឈឺ ។ អ្នកនឹងត្រវការបញ្ជាក់នូវរយៈពេល បង់ប្រាក់ខែជាមួយនឹងអ្នកទទួលជំនួយ ដែលអ្នកបានដាក់ស្នើសម្រាប់ពេលឈប់សម្រាកឈឺ ដើម្បីដាក់ស្នើ ពាក្យសុំសម្រាប់ពេលឈប់សម្រាកឈឺដោយជោគជ័យ ។

កំណត់ចំណាំ: ប្រសិនបើអ្នកមានសំណ្ងរណាមួយ ទាក់ទងទៅនឹងអត្ថប្រយោជន៍ពេលឈប់សម្រាកឈឺ របស់អ្នក អ្នកអាចទូរស័ព្ទទៅការិយាល័យខោនធីផ្នែកកម្មវិធី IHSS ឬ អាជ្ញាធររដ្ឋក្នុងតំបន់ អ្នករស់នៅ សម្រាប់ជំនួយ ។

Sick Leave Claim	
Select pay period and recipient name to begin Sick Leave claim.	
Sick Leave hours can only be submitted per pay period.	
Sick Leave Time - Current Fiscal Year 2018/2019	
Claimed Hours: 00h 00m	
Pay Period	
Select	
Recipient	
Select	
Next	Cancel Request

សូមជ្រើសរើសយកជម្រើស "Sick Leave Claim History" ដើម្បិពិនិត្យមើលប្រវត្តិការណ៍នៃការស្នើសុំសម្រាប់ ពេលឈប់សម្រាកឈឺដែលអ្នកបានដាក់ស្នើ ។



នេះនឹងបើកអេក្រង់ Sick Leave Claim History ជាមួយនឹង ប្រវត្តិការណ៍នៃពាក្យសុំសម្រាប់ពេលឈប់សម្រាក ឈឺទាំងអស់ដែលបានដាក់ស្នើ ។ នៅក្នុងឆាកសន្ទនានេះ មិនមានពាក្យសុំសម្រាប់ពេលឈប់សម្រាកឈឺដែល ត្រូវបានដាក់ស្នើពីពេលមុននោះទេ ។

Electronic Timesheets	Payments	Direct Deposit	Sick Leave Claim	Account	What's New	FAQs	Training	Contact Us
Sick Leave Claim	History							

There have been no claims submitted in the last 2 fiscal years.

កំណត់ចំណាំ: អ្នកនឹងទទួលបានការបង់ប្រាក់ សម្រាប់ពេលឈប់សម្រាកឈឺ នៅក្នុងសែកប្រាក់ខែដែលដាច់ ដោយឡែកពីការបង់ប្រាក់ធម្មតារបស់អ្នក ។ ប្រសិនបើអ្នកចុះឈ្មោះសម្រាប់ការដាក់ប្រាក់ចូល ភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគារ ការបង់ប្រាក់សម្រាប់ពេលឈប់សម្រាកឈឺនេះ នឹងត្រូវបានបញ្ជូនតាម រយៈការដាក់ប្រាក់ចូលភ្លាមៗទៅក្នុងធនាគារ ។ សូមជ្រើសរើសយក ជម្រើស "Sick Leave Claim FAQs" ដើម្បីនឹងត្រូវបាននាំយកទៅតំណ សំណូរដែលបាន សូរជាញឹកញាប់ (FAQs) ។



ព័ត៌មានផ្សេងៗអំពីពេលឈប់សម្រាកឈឺដែលមាននៅផ្នែកខាងក្រោម ដែលត្រូវចងចាំ:

- អ្នកអាចស្នើសុំសម្រាប់ពេលឈប់សម្រាកឈឺដែលទទួលបានប្រាក់បង់ឱ្យ ប្រសិនបើអ្នកមានពេលឈប់ សម្រាកឈឺនៅសល់ ។ សមតុល្យនៃពេលឈប់សម្រាកឈឺរបស់អ្នក គឺមានបង្ហាញនៅលើសែកប្រាក់ខែ របស់អ្នក ឬ អាចនឹងរកបាននៅលើអេក្រង់ Sick Leave Claim Entry ។
- អ្នកអាចប្រើពេលឈប់សម្រាកឈឺដែលទទួលបានប្រាក់បង់ឱ្យ សម្រាប់ខ្លួនអ្នក ឬដើម្បីមើលថែទាំសមាជិក គ្រូសារម្នាក់ ដែលឈឺ ឬមានការណាត់ជូបនឹងគ្រូពេទ្យ ។
- ប្រសិនបើអ្នកនឹងត្រូវប្រើពេលឈប់សម្រាកឈឺដែលទទួលបានប្រាក់បង់ឱ្យ សម្រាប់ការជួបជាមួយនឹងគ្រ ពេទ<u>្យដែលបានគ្រោងទុក</u> អ្នកត្រូវតែជូនដំណឹងទៅអ្នកទទួលជំនួយរបស់អ្នក យ៉ាងហោចណាស់ 48 ម៉ោង មុនពេល ប្រើពេលឈប់សម្រាកឈឺនេះ ។
- ប្រសិនបើអ្នកប្រើពេលឈប់សម្រាកឈឺដែលទទួលបានប្រាក់បង់ឱ្យ សម្រាប់តម្រវការលើការថៃទាំសុខ ភាព<u>ដែលមិនបានគ្រោងទុក</u> អ្នកត្រូវតែជូនដំណឹងទៅអ្នកទទួលជំនួយរបស់អ្នកភ្លាមៗ ឬ នៅក្នុងរយៈ ពេលពីរ (2) ម៉ោង មុនពេល ម៉ោងចាប់ផ្តើមធ្វើការងាររបស់អ្នក ។
- អ្នកត្រូវកំណត់ចំនួនម៉ោងនៃពេលឈប់សម្រាកពេលឈឺ ដែលអ្នកត្រូវការចំណាយសម្រាប់ការកើតឡើង នីមួយៗ ។ ចំនួនដែលតិចបំផុតនៃពេលឈប់សម្រាកឈឺ ដែលអាចនឹងត្រូវបានប្រើសម្រាប់រាល់ការកើត ឡើងគឺមួយ (1.0) ម៉ោង ជាមួយនឹងពេលវេលាបន្ថែម ដែលបានប្រើក្នុងរយៈពេល 30 នាទីបន្ថែម ។